

Erasmus+ MOBILITY AGREEMENT FOR SCHOOL STAFF and QUALITY COMMITMENT for school education

I. DETAILS ON THE PARTICIPANT

Name of the participant: Eva Cruz Llanas
Sending institution: I.E.S. Juan Bosco. Avda. Institutos s/n 13600 Alcázar de San Juan
Contact person : M^a Rosario Pascual Calama. Erasmus+Coordinator.
erasmus@iesjuanbosco.es; +34926 54 0369

II. DETAILS OF THE PROPOSED PROGRAMME ABROAD

Receiving organisation: **Lycée Bougainville**. 2 rue Eugène Leroux 44100 NANTES. Telf: 02.51.80.24.00
Contact Person : Philippe Mercier. Coordonnateur des projets européens. pmercier3@orange.fr

Planned dates of start and end of the mobility period: from May 21st to May 28th , 2019

Detailed programme of the mobility period:

Asistencia al centro en jornada de 8,30 a 14,30 para desarrollar las actividades abajo descritas.

Día 1: Presentación ante el profesorado del centro receptor. Visita de las instalaciones del centro y confirmación del horario de actividades para el período de observación.

Días 2 al 5:

- Observación y participación en las sesiones con alumnos asignadas.
- Observación y participación en reuniones propias del centro.
- Participación en talleres programados por el centro receptor con profesores o alumnos
- Actividades de acercamiento al sistema educativo francés.
- Actividades de acercamiento a la metodología aplicada en el centro visitado.
- Actividades de acercamiento al tratamiento del abandono escolar temprano.
- Visita de los espacios TIC, observando su organización, uso y mantenimiento. Propuesta de posibles proyectos eTwinning entre ambos centros.
- Participación en reuniones de puesta en común sobre los programas Erasmus + de ambos centros y propuestas de posibles colaboraciones.
- Visitar observar y conocer el entorno sociocultural de la comarca donde se enmarca el centro educativo.

Día 6:

Cumplimentar documentación, conclusiones y actividades de despedida.

Assistance au centre de 8h30 à 14h30 pour la réalisation des activités décrites ci-dessous.

Jour 1:

Rencontrer le personnel enseignant. Visite des installations du centre et confirmation du calendrier des activités pour la période d'observation.

Jours 2 à 5:

- *Observation et participation à des sessions avec des étudiants assignés.*
- *Observation et participation aux propres réunions du centre.*
- *Participation à des ateliers programmés par le centre d'accueil avec des enseignants ou des étudiants*
- *Activités d'approche du système éducatif français.*
- *Activités d'approche de la méthodologie appliquée dans le centre visité.*
- *Activités pour aborder le traitement du décrochage scolaire.*
- *Visite des espaces TIC, en observant leur organisation, leur utilisation et leur maintenance. Proposition de projets eTwinning possibles entre les deux centres.*
- *Participation à des réunions conjointes sur les programmes Erasmus + des deux centres et propositions de collaborations éventuelles.*
- *Visiter observer et connaître l'environnement socioculturel de la région où le centre éducatif est encadré.*

Jour 6:

remplir la documentation, les conclusions et les adieux

Tasks of the participant before, during and after:

ANTES DE LA MOVILIDAD:

- Ha formado parte del grupo de trabajo que ha elaborado el proyecto KA101
- Ha rellenado el Modelo de Solicitud del permiso de movilidad Erasmus+.
- Ha presentado la Tarjeta Sanitaria Europea en vigor.
- Ha confirmado la contratación de un seguro de viaje.
- Ha contratado su viaje y alojamiento.
- Ha llegado a acuerdos sobre fechas y actividades a realizar con el centro visitante, así como ha gestionado la documentación previa necesaria.

AVANT LA MOBILITÉ:

- *l'enseignant fait partie du groupe de travail qui a développé le projet KA101*
- *Demande de permis de mobilité Erasmus +.*
- *Présente la carte européenne de santé en vigueur.*
- *Confirmer la souscription d'une assurance voyage.*
- *Louez le voyage et le hébergement.*
- *Conclut des accords sur les dates et les activités à réaliser avec le centre d'accueil et gère les documents préalables nécessaires.*

DURANTE LA MOVILIDAD:

- Ha asistido y ha participado activamente en la vida del Lycée.
- Ha formado parte de los diferentes grupos de trabajo, talleres y actividades, comunicándose de manera activa con los participantes.
- Ha dado cuenta del desarrollo de su movilidad mediante correo electrónico, blog, web del centro, Facebook u otras redes sociales.
- Ha mantenido una comunicación fluida con la coordinadora Erasmus+ en el seguimiento de la movilidad.

PENDANT LA MOBILITÉ: l'enseignant

- *Assister et participer activement à la vie du lycée.*
- *Fait partie des différents groupes de travail, ateliers et activités et communique activement avec les participants.*
- *Rapports sur le développement de leur mobilité par courrier électronique, blog, site Web, Facebook ou d'autres réseaux sociaux.*
- *Maintient une communication fluide avec le coordinateur Erasmus + dans le suivi de la mobilité.*

DESPUÉS DE LA MOVILIDAD:

- Ha incluido sus resultados de aprendizaje en su Curriculum Europass y Pasaporte de las Lenguas.
- Ha cumplimentado los formularios de evaluación según el Sistema de Gestión de Calidad.
- Ha difundido su movilidad a la comunidad educativa.
- Ha participado en la evaluación conjunta del proyecto junto al resto de participantes.
- Ha aportado propuestas de mejora para la solicitud de futuros proyectos de movilidad.
- Ha colaborado activamente en la celebración de las Jornadas Erasmus+ en el centro.

APRÈS LA MOBILITÉ : l'enseignant

- Inclut vos résultats d'apprentissage dans votre curriculum Europass et votre passeport pour les langues.
- Remplir les formulaires d'évaluation conformément au système de gestion de la qualité.
- Étendez votre mobilité à la communauté éducative.
- Participer à l'évaluation conjointe du projet avec le reste des participants.
- Fournir des propositions d'amélioration pour la demande de futurs projets de mobilité.
- Collaborer activement à la célébration de la conférence Erasmus + dans le centre.

Competences to be acquired by the participant:

Competencias que debe adquirir el participante:

- Mejorar la competencia lingüística en francés.
- Mejora de la competencia digital aplicada a la enseñanza
- Conciencia y expresiones culturales.
- Trabajo en equipo con docentes de otros países y centros
- Mejora de la iniciativa y el sentido emprendedor hacia proyectos europeos.

Compétences que le participant doit acquérir:

- Améliorer les compétences linguistiques en français.
- Amélioration de la compétence numérique appliquée à l'enseignement
- Conscience et expressions culturelles.
- Travail d'équipe avec des enseignants d'autres pays et centres
- Amélioration de l'initiative et du sens des affaires vis-à-vis des projets européens.

Además con la realización de este período de observación de espera:

- Aumentar la motivación del profesor participante en el desempeño de sus habilidades profesionales.
- Aprender de las buenas prácticas en el extranjero.
- Compartir mi propio conocimiento y habilidades con profesores extranjeros y de mi centro. Difusión
- Ser capaz de experimentar y desarrollar nuevas prácticas de aprendizaje y métodos de enseñanza.
- Hacer nuevos contactos y expandir mis redes profesionales.
- Aumentar mi conocimiento sobre los sistemas educativos de otros países.
- Mejora de la conciencia Europea.
- Provocar cambios en mi centro educativo aplicando los nuevos aprendizajes.

De plus, avec l'achèvement de cette période d'observation, il est prévu:

- Augmenter la motivation des enseignants participants dans l'exercice de leurs compétences professionnelles.
- Apprendre des bonnes pratiques à l'étranger.
- Partager mes propres connaissances et compétences avec des enseignants étrangers et mon centre.
Diffusion
- Être capable d'expérimenter et de développer de nouvelles pratiques d'apprentissage et méthodes d'enseignement.
- Établir de nouveaux contacts et élargir mes réseaux professionnels.
- Approfondir mes connaissances sur les systèmes éducatifs d'autres pays.
- Amélioration de la conscience européenne.
- Provoquer des changements dans mon école en appliquant un nouvel apprentissage.

Monitoring and Mentoring of the participant before, during and after the mobility:

ANTES DE LA MOVILIDAD:

- Organizará sesiones informativas presenciales sobre todos los procesos y partes que implica la movilidad.
- Asesorará para que elabore su Currículum europeo Europass y el Pasaporte Europeo de las Lenguas.
- Asesorará para que rellene el Modelo de Solicitud del permiso de movilidad Erasmus+.
- Asesorará para gestionar la contratación de su seguro de viaje.

- Asesorará para gestionar la contratación de su viaje y alojamiento.

DURANTE LA MOVILIDAD:

- Mantendrá una comunicación fluida durante la estancia y movilidad del participante.
- Realizará un seguimiento de su movilidad mediante teléfono, correo electrónico o redes sociales.
- Dará cuenta del desarrollo de su movilidad mediante blog, web del centro, Facebook u otras redes sociales.

DESPUÉS DE LA MOVILIDAD:

- Certificará sus resultados de aprendizaje en su Curriculum Europass y Pasaporte de las Lenguas.
- Informará y asesorará sobre los formularios de evaluación a rellenar según el Sistema de Gestión de Calidad.
- Difundirá su movilidad a la comunidad educativa.
- Asesorará en la evaluación y en las propuestas de mejora del proyecto.

AVANT LA MOBILITÉ:

- *Organiser des sessions d'information face à face sur tous les processus et toutes les parties impliquées dans la mobilité.*
- *vous conseille de préparer votre curriculum européen Europass et votre passeport européen des langues.*
- *vous conseillons de remplir le formulaire de demande de permis de mobilité Erasmus +.*
- *Conseiller pour gérer la souscription de votre assurance voyage.*
- *Conseiller pour gérer la location de votre voyage et de votre hébergement.*

PENDANT LA MOBILITÉ:

- *Maintenir une communication fluide pendant le séjour et la mobilité du participant.*
- *Suivez votre mobilité par téléphone, email ou réseaux sociaux.*
- *Rendra compte de l'évolution de leur mobilité via un blog, un site Web, Facebook ou d'autres réseaux sociaux.*

APRÈS LA MOBILITÉ:

- *Certifiez vos résultats d'apprentissage dans votre curriculum Europass et votre passeport linguistique.*
- *Informez et conseillez sur les formulaires d'évaluation à remplir conformément au système de gestion de la qualité.*
- *Il étendra sa mobilité à la communauté éducative.*
- *Donner des conseils sur l'évaluation et les propositions d'amélioration du projet.*

Evaluation and Recognition of the mobility:

- La organización de destino emitirá un certificado de asistencia.
- La institución de origen emitirá un certificado de Movilidad Europass.
- *L'organisation de destination émettra un certificat de participation.*
- *L'institution d'origine délivrera un certificat Europass Mobility.*

III. COMMITMENT OF THE PARTIES INVOLVED

By signing this document, the participant, the sending organisation and the receiving organisation confirm that they will abide by the principles of the Quality Commitment attached below.

THE PARTICIPANT

Participant's signature

Eva Cruz Llanas

Date:

THE SENDING INSTITUTION

We confirm that this proposed mobility agreement is approved.

On completion of the mobility the institution will issue a Europass Mobility, to the participant

Coordinator's signature

M^a Rosario Pascual Calama

Date:

THE RECEIVING ORGANISATION

We confirm that this proposed mobility agreement is approved.

On completion of the mobility the organisation will issue *attendance Certificat* to the participant

Coordinator's signature

Philippe Mercier

Date: